No 35921

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 25 septembre 2014 |  | September 25, 2014 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et Gascon |  | Coram: LeBel, Karakatsanis and Gascon JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Jean BouchardDemandeur- et -Corporation des pilotes pour le havre de Québec et au-dessousIntimée |  | BETWEEN:Jean BouchardApplicant- and -Corporation of Pilots for and Below The Harbour of QuebecRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007940-130, 2014 QCCA 643, daté du 31 mars 2014, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007940-130, 2014 QCCA 643, dated March 31, 2014, is dismissed with costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.